

خبرنامه «الفرقان»



شده)، انتشارات تازه و آینده بنیاد، اسامی بازدیدکنندگان، معرفی معهد المخطوطات العربية و تاریخچه فعالیت آن، خبرهایی از کتاباندا، دوبی، مصر، استونی، ایران (آگاهیهای مربوط به کتابخانه آیت الله مرعشی در قم)، ایرلند، اردن، لبنان، مراکش، عمان، عربستان سعودی، اسپانیا، سوریه، انگلستان، یمن که همه گزارشها حکایت از فعالیتهای دلپسند درباره حفظ نسخه‌های خطی و فهرست نویسی و تشکیل مجموعه‌ها و نظایر آنها دارد.

اهم اخبار مندرج در این بخش عبارت است از اینکه: آدم گاچک A. B Gacek مدیر کتابخانه مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل مجموعه‌ای از ۱۳۷۳ اصطلاح عربی مربوط به نسخ خطی را جمع و نشر کرده است. نام این دفتر که در لیدن (هلند) انتشار یافته به شرح زیر است:

Glossary of the Arabic Manuscript Book (Leiden, Ter Lught Press)
از بخش مرمت و صیانت کتابخانه مؤسسه «جمعه الماجد» (دوبی) نوشته‌اند در مدت دوسال بیش از هفتصد نسخه خطی را ترمیم کرده‌اند و این بخش توانایی آن دارد هر گونه نسخه خطی را دیده و معیوب را مرمت کند. حتی گفته‌اند انواع کاغذهای قدیمی و سنتی را می‌توانند باسازند.

مؤسسه RITSEC (قاهره) متن هفتاد و پنج نسخه خطی معتبر و مهم عربی را که در کتابخانه دانشگاه پرینستون نگاهداری می‌شود بر روی CDRom منتشر کرده است. نام این مجموعه را «گنجینه‌های تمدن اسلامی» (Treasures of Islamic Civilisation) گذارده‌اند.

بخش نسخ خطی و کتابهای نایاب در دانشگاه تارتو (استونی) یادآور شده است که در آن بخش چهل و نه نسخه خطی اسلامی هست (۲۹۰ عربی - ۱۰۰ فارسی - ۱۲ ترکی) و قدیمی تراز همه نسخه فارسی شعری را دانسته‌اند که از قرن نهم هجری است (کاش نام آن را داده بودند). نیز گفته‌اند اغلب نسخه‌ها آرایشی

دومین خبرنامه الفرقان - که سالیانه خواهد بود - به درآمد. مندرجات این دفتر متنوع تر و بهتر از نخستین دفتر آن است. چون مقدار زیادی از منابع ایرانشناسی در زبان عربی است و بخش عظیمی از نوشهای بزرگان دانشمندان ایران به آن زبان است ناچار از آنیم که هماره از وضع متون و نصوص عربی آگاه باشیم و به نشریات خبررسان عربی نگاهی بیفکیم. پس این چند بند درین شماره آورده می‌شود. حق آن است کتابخانه ملی ایران ازین دست اخبار که مربوط به فعالیتهای کتابخانه‌های ایران باشد گردآورد و به آگاهی دیگران برساند. «نشر دانش» در دوره انتشار می‌کوشید که چنین خدمتی را انجام دهد. مباحثی که درین شماره آمده، بجز یادداشت مؤسس و رئیس عبارت است از اطلاعات تازه درباره فهرست نگاری، کنفرانس نگاهداری نسخ خطی (که در نوامبر ۱۹۹۵ برگزار کرده‌اند)، دائرة المعارف مکه و مدینه (که به اهتمام مؤسسه در جده آغاز به کار کرده است و مدیران دو دائرة المعارف اسلامی ترکیه و دایرة المعارف بزرگ اسلامی ایران اعلام همکاری و یاری بدان کرده‌اند)، طرح تشکیل اتحادیه نگاهبانی نسخ خطی اسلامی، نمایشگاهها، اعلام سخنرانی عمومی خانم آن ماری شیمل درباره محمد اقبال لاہوری، گزارش سخنرانیهای عمومی پیشین (از پروفسور یوسف ابیش درباره تعاون میان ارباب حرف در دمشق عصر عثمانی - محمود صالح المهدی درباره موسیقی در تمدن اسلامی همراه نواختن عود و قانون و طبله - محمود فهمی حبیدی درباره دموکراسی در اسلام)، کتابخانه بنیاد و گسترش آن با خبر دادن از وصول فهرستها و مراجع جدید به زبانهای مختلف و از جمله فهرستهای ایران (مانند فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دانشگاه استانبول تألیف توفیق سبحانی و حسام الدین آق سو و فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه آیت الله فاضل خوانساری در خوانسار در دو جلد که من هنوز در تهران ندیده‌ام و از خبر نشرش در این خبرنامه بر نظر آن مطلع

است.

مؤسسه زبان‌شناسی مادرید (اسپانیا) در صدد انتشار

مجموعه Spanish Sah Sources برآمده، برای آنکه میراث اندلسیان پیشین را محفوظ نگاه دارد و در این راه می‌کوشد متون تاریخ و لغت و پزشکی و کشاورزی و نجوم و قواعد فقه را منتشر کند. اکنون نوزده متن را برای نشر به چاپ داده است.

مسئول عمومی «عتیقات یمن» گفته است تا کنون از هزار نسخه خطی کتابخانه‌های مختلف یمن میکروفیلم گرفته‌اند و فهرست نسخه‌های خطی مسجد بزرگ (کبیر؟) صنعاً در ده جلد که با همکاری متخصصان یونسکو نسخه‌های فرسوده و پریشیده را مرمت می‌کنند. دولت هلند با قراری دو جانبه معهده شده است که وسائل و لوازم تجدید حیات کتابخانه «احفاف» را فراهم سازد. شاید خواندنی‌ترین بخش خبرنامه آگاهی‌هایی است که از دوره دیدگان نسخه‌شناسی الفرقان در خبرنامه آمده است. الفرقان در سالهای ۱۹۹۴-۵ سه دورهٔ تدریس فوق لیسانس تنظیم کرد (قاهره، استانبول، لندن). شصت نفر در این دوره‌ها شرکت کردند. این شصت تن از ممالک مختلف بودند و در بازگشت به کشورهای خود پیوندان با الفرقان نگاه داشته و اطلاعاتی جسته گریخته ایرج افشار [مجله کلک، شماره ۸۰-۸۳] فرستاده‌اند.

وزارت فرهنگ و میراث ملی نخستین جلد فهرست مجموعه خطی موجود در «دار الوثائق والمخطبات» را منتشر کرد (۱۹۹۵). این جلد خاص معرفی نسخ عربی مربوط به علوم است. جلد دوم به معرفی نسخ ادبی اختصاص خواهد داشت.

دانشگاه اسلامی مدینه (الجامعة الإسلامية) درین سالها پنج فهرست نشر کرده است بانامهای: فهرس کتب القراءات القرآنية - فهرس کتب السيرة النبوية والصحابية - فهرس کتب القواعد الفقهية وأصول الفقه - فهرس کتب الترجم - فهرس کتب التاريخ والرحلة والجغرافية.

کتابخانه عمر بن ملک عبدالعزیز در ریاض که در سال ۱۹۸۸ بخش نسخ خطی تأسیس کرد اکنون داری ۲۳۷۰ نسخه خطی و ۲۵۰ میکروفیلم و ۱۳۵ عکس است. ازین تعداد یکهزار و ششصد و بیست نسخه فهرست و در دو مجلد نشر شده است. ضمناً گفته‌اند نسخه‌های خطی متعلق به کتابخانه ملک فهد و وزارت آموزش به کتابخانه ملی منتقل و تعداد نسخه‌های خطی کتابخانه بالغ بر ۲۹۴۲ نسخه و حدود چهارده هزار میکروفیلم شده است.

مجمع اللغة العربية

در بخش معرفی و نقد نیز به بررسی
دیوانهای ابوالفتح بستی و عبیدبن ابرص،
پرداخته شده است.

- آثار مطبوع این مجمع عبارتند از:
- تاریخ مدینة دمشق ابن عساکر، (مجلدات ۴۱-۴۵) تحقیق سکینه شهابی
- ألوان من التصحيف والتحريف في كتب التراث، تأليف دكتور صالح اشتر قصيدة في مشكل اللغة وشرحها، أبو بكر محمد بن قاسم انباري، تحقیق عزالدین بدوى نجار
- كشف المشكلات وإيضاح المعضلات، باقولي، تحقيق د. محمد احمد دالي و...



در پی ارسال برخی از کتابهای مطبوع دفتر به فرهنگستان زبان عربی سوریه، از سوی آقای دکتر شاکر الفحام جزء سوم و چهارم مجلهٔ مجمع اللغة العربية (۱۴۱۸-۱۹۹۸) به دفتر اهدا شد.

این مجله شامل سه بخش؛ مقالات، معرفی و نقد و گزارش‌های مربوط به مجمع می‌باشد. عنوانی بعضی از مقالات جزء ۳ و ۴ عبارتند از:

- الحسن بن احمدالهمدانی و کتابه الإكليل
- كشف العمى في معانى لاسيما، المصطلح النحوى بين الصفة والنعت، نواة لمعجم الموسيقى،
- المفصل في الكتابة والكتاب و مصادر نقد الترسل والكتابة (حتى القرن الرابع الهجرى) و...